

Brussell, 29 ta' Marzu 2022
(OR. en)

**Fajl Interistituzzjonali:
2022/0084(COD)**

7670/22
ADD 3

CSC 128
CSCI 45
CYBER 100
INST 99
INF 40
CODEC 385
IA 34

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	22 ta' Marzu 2022
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2022) 119 final - ANNEX 3
Sugġett:	ANNEX tal- Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar is-sigurtà tal-informazzjoni fl-istituzzjonijiet, fil-korpi, fl-uffiċċji u fl-aġenziji tal-Unjoni

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2022) 119 final - ANNEX 3.

Mehmuz: COM(2022) 119 final - ANNEX 3



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 22.3.2022
COM(2022) 119 final

ANNEX 3

ANNEX

tal-

**Proposta ghal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
dwar is-sigurtà tal-informazzjoni fl-istituzzjonijiet, fil-korpi, fl-uffiċċji u fl-aġenziji tal-
Unjoni**

{SWD(2022) 65 final} - {SWD(2022) 66 final}

ANNEX III

Miżuri għall-protezzjoni fiżika ta' informazzjoni klassifikata tal-Unjoni Ewropea (IKUE)

Tagħmir u miżuri organizzattivi għall-protezzjoni fiżika ta' IKUE

1. Zona amministrattiva trid tissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin:
 - (a) ikollha perimetru ddefinit b'mod viżibbli li jippermetti li individwi u, fejn possibbli, vetturi jiġu kkontrollati;
 - (b) irid ikun żgurat li t-twieqi li jistgħu jippermettu aċċess viżiv mhux awtorizzat għal IKUE fiż-żona jkunu opaki jew mghammra bil-persjani, purtieri jew koperturi oħra;
 - (c) l-aċċess mhux skortat għandu jingħata biss lil individwi li huma debitament awtorizzati mill-Awtorità tas-Sigurtà tal-istituzzjoni jew korp tal-Unjoni kkonċernati;
 - (d) l-individwi l-oħra kollha jiġu skortati f'kull hin jew ikunu soġġetti għal kontrolli ekwivalenti.
2. Minbarra r-rekwiżiti previsti fil-punt 1, Zona ta' Sigurtà trid tissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin:
 - (a) ikollha perimetru definit u protett b'mod viżibbli li minnu d-dhul u l-ħruġ huma kkontrollati l-hin kollu;
 - (b) tkun ħielsa minn linji ta' komunikazzjoni mhux awtorizzati, telefons mhux awtorizzati jew tagħmir ta' komunikazzjoni u tagħmir elettriku jew elettroniku ieħor mhux awtorizzat;
 - (c) tkun mghammra b'kontroll fuq l-aċċess u b'sistema ta' sejbien ta' intrużjoni (intrusion detection system, IDS) ta' monitoraġġ f'hin reali, flimkien ma' persunal tas-sigurtà ta' rispons;
 - (d) tkun spezzjonata wara s-sigħat normali tax-xogħol u f'intervalli sporadiċi barra l-hinijiet normali tax-xogħol jekk ma tkunx okkupata minn persunal fuq xogħol fuq bażi ta' 24 siegħa u ma jkunx hemm IDS ta' monitoraġġ f'hin reali;
 - (e) tkun ġestita minn persunal tas-sigurtà mħarreġ, sorveljat u bl-approvazzjoni tas-sigurtà xierqa;
 - (f) ikollha proċeduri operattivi ta' sigurtà li jinkludu l-elementi li ġejjin:
 - (i) il-livell ta' IKUE li għandha tiġi ttrattata, diskussa jew maħzuna fiż-żona;
 - (ii) il-miżuri ta' sorveljanza u dawk protettivi li għandhom jinżammu;
 - (iii) l-individwi awtorizzati li jkollhom aċċess mhux skortat għaž-żona bis-saħħa tal-awtorizzazzjoni tagħhom biex jaċċessaw IKUE u l-ħtieġa ta' tagħrif;
 - (iv) fejn xieraq, il-proċeduri għall-iskorti u għall-protezzjoni tal-IKUE meta kwalunkwe individwu ieħor jiġi awtorizzat aċċess għaž-żona;
 - (v) kwalunkwe miżura u proċedura rilevanti oħra.
3. Jekk id-dhul f'Zona ta' Sigurtà jikkostitwixxi aċċess dirett għall-informazzjoni klassifikata li tinsab fiha, iż-żona trid tiġi stabbilita bħala Zona tal-Klassi I u fejn dan ma jkunx il-każ iż-żona trid tiġi stabbilita bħala zona tal-Klassi II.

Fir-rigward taż-żewġ klassijiet ta' Żoni ta' Sigurtà msemmija fl-ewwel subparagrafu u minbarra r-rekwiżiti previsti fil-punt 2, id-Dipartiment/l-Uffiċjal tas-Sigurtà tal-istituzzjoni jew tal-korp tal-Unjoni kkonċernat irid jindika b'mod ċar il-livell tal-oghla klassifikazzjoni tas-sigurtà tal-informazzjoni li normalment tinżamm fiż-żona u jrid jiddefinixxi b'mod ċar perimetru li jippermetti li jiġu kkontrollati l-individwi u, jekk possibbli, il-vetturi.

L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jridu jiżguraw li l-individwi li jaċċessaw Żona ta' Sigurtà jissodisfaw il-kriterji li ġejjin:

- (a) jehtieġu awtorizzazzjoni speċifika biex jidhlu fiż-żona;
 - (b) jiġu skortati l-ħin kollu;
 - (c) jingħataw approvazzjoni ta' sigurtà adegwata, sakemm ma jittihdux passi biex jiġi żgurat li ma jkun possibbli l-ebda aċċess għal IKUE.
4. Żona ta' Sigurtà protetta kontra s-smiġħ bil-moħbi u attiv trid tkun deżinjata bhala Żona ta' Sigurtà teknika. Ir-rekwiżiti li ġejjin japplikaw flimkien ma' dawg għal Żoni ta' Sigurtà:
- (a) trid tkun mġhammra b'IDS, tkun imsakkra meta ma tkunx okkupata u tiġi mġhasa meta tkun okkupata. Kull ċavetta trid tiġi ġestita skont l-Artikolu 29(3);
 - (b) trid tiġi spezzjonata regolarment, fiżikament jew teknikament, jew it-tnejn li huma, mill-Awtorità ta' Sigurtà tal-istituzzjoni jew korp tal-Unjoni kkonċernat. Tali spezzjonijiet iridu jitwettqu wkoll wara kwalunkwe dħul mhux awtorizzat jew is-suspett li kien hemm dan id-dħul;
 - (c) irid ikollha protezzjoni akustika u TEMPEST xierqa.
5. Il-persuni kollha li jidhlu f'Żona ta' Sigurtà teknika jridu jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 3.
6. Żoni ta' Sigurtà u Żoni ta' Sigurtà teknika jistgħu jiġu stabbiliti temporanjament f'Żona Amministrattiva għal laqgħa klassifikata jew għal kwalunkwe skop simili ieħor.
7. Iridu jinbnew kmamar ta' sigurtà fiż-Żoni ta' Sigurtà. Kamra ta' sigurtà hija kamra b'kostruzzjoni fiżika msaħħa fejn l-Awtorità tas-Sigurtà tal-istituzzjoni jew tal-korp tal-Unjoni kkonċernati tapprova l-ħitan, l-artijiet, is-soqfa, it-twieqi u l-bibien li jissakkru. Dawn il-kmamar iridu jagħtu protezzjoni ekwivalenti għal kontenitur tas-sigurtà approvat għall-ħżin ta' IKUE bl-istess livell ta' klassifikazzjoni.

Miżuri protettivi fiżiċi għat-trattament u l-ħżin ta' IKUE

8. L-**IKUE** klassifikata **RESTREINT UE/EU RESTRICTED** trid tiġi ttrattata u maħżuna fi kwalunkwe waħda miż-żoni li ġejjin:
- (a) f'Żona ta' Sigurtà;
 - (b) f'Żona Amministrattiva dment li l-**IKUE** tkun protetta mill-aċċess ta' individwi mhux awtorizzati;
 - (c) barra Żona ta' Sigurtà jew Żona Amministrattiva, dment li d-detentur ikun intrabat li jikkonforma mal-miżuri ta' kumpens deċiżi mill-Awtorità tas-Sigurtà ta' kull istituzzjoni u korp tal-Unjoni.

9. IKUE klassifikata RESTREINT UE/EU RESTRICTED trid tinhażen f'għamara ta' uffiċċju li tissakkar f'Żona Amministrattiva jew Żona ta' Sigurtà. Tista' tinhażen temporanjament barra minn Żona Amministrattiva jew Żona ta' Sigurtà dment li d-detentur ikun intrabat li jaħżen id-dokumenti kkonċernati f'għamara tal-uffiċċju msakkra xierqa meta ma jkunux qed jinqraw jew jiġu diskussi.
10. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jistgħu jittrattaw u jaħżnu informazzjoni RESTREINT UE/EU RESTRICTED barra mis-siti tagħhom dment li l-informazzjoni rilevanti tiġi protetta b'mod xieraq. Għal dan il-għan, l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jridu jikkonformaw mal-miżuri previsti fil-punt 8(c).
11. L-informazzjoni CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL u SECRET UE/EU SECRET trid tiġi ttrattata u maħżuna f'waħda miż-żoni li ġejjin:
 - (a) f'Żona ta' Sigurtà;
 - (b) f'Żona Amministrattiva dment li l-ikue tkun protetta mill-aċċess ta' individwi mhux awtorizzati;
 - (c) barra Żona ta' Sigurtà jew Żona Amministrattiva fejn ikun hemm limitazzjoni ta' volum u hin u dment li d-detentur ikun intrabat li jikkonforma mal-miżuri ta' kumpens deċiżi mill-Awtorità tas-Sigurtà tal-istituzzjoni jew tal-korp tal-Unjoni kkonċernat. Barra minn hekk, id-detentur ta' IKUE jrid jieħu l-passi li ġejjin:
 - (i) jinnotifika r-registru rilevanti bil-fatt li dokumenti klassifikati qed jiġu ttrattati barra miż-żoni protetti;
 - (ii) ikollu kontroll fuq id-dokument il-hin kollu.
12. L-informazzjoni CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL u SECRET UE/EU SECRET trid tinhażen f'Żona ta' Sigurtà akkreditata għal dak il-livell mill-Awtorità ta' Akkreditament ta' Sigurtà kompetenti tal-istituzzjoni jew korp tal-Unjoni kkonċernat, jew f'kontenitur tas-sigurtà jew f'kamra ta' sigurtà.
13. Id-dokumenti bi klassifikazzjoni CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew oġġla jistgħu jiġu kkupjati biss mir-Registru rilevanti.
14. L-informazzjoni TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET trid tiġi ttrattata u maħżuna f'Żona ta' Sigurtà akkreditata għal dak il-livell. Għal dak il-għan, l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jistgħu jikkonkludu l-arranġamenti meħtieġa biex jużaw Żona ta' Sigurtà ospitata u akkreditata għal-livell xieraq mill-Awtorità ta' Akkreditament ta' Sigurtà ta' istituzzjoni u korp ieħor tal-Unjoni.
15. L-informazzjoni TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET trid tinhażen f'Żona ta' Sigurtà akkreditata għal dak il-livell mill-Awtorità ta' Akkreditament ta' Sigurtà tal-istituzzjoni jew tal-korp kompetenti kkonċernat tal-Unjoni, b'waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) f'kontenitur tas-sigurtà approvat mill-Awtorità tas-Sigurtà ta' kull istituzzjoni u korp tal-Unjoni, b'wieħed mill-kontrolli supplimentari li ġejjin:
 - (i) protezzjoni kontinwa jew verifika minn persunal ta' sigurtà awtorizzat jew persunal fuq ix-xogħol;
 - (ii) IDS approvata flimkien ma' persunal tas-sigurtà ta' rispons.
 - (b) f'kamra ta' sigurtà mġhamra b'IDS flimkien ma' persunal tas-sigurtà ta' rispons.